

Invacare® Scooters : Producten en accessoires / Produits et accessoires



Micro, light, portable: The Invacare® Lynx



Yes, you can.®

*Invacare® Lynx: Waarschijnlijk de meest compacte scooter ter wereld /
Probablement le scooter le plus compact au monde*



Eenvoudig te transporteren / Facile à transporter

U zal versteld staan van het gemak waarmee deze scooter kan worden uiteengehaald en ineengestoken. /
La facilité de monter et démonter ce scooter vous surprendra sans aucun doute!



Altijd onbezorgd / Emmenez-le partout

De Invacare® **Lynx** neemt u overal naartoe! Deze draagbare microscooter manoeuvreert erg gemakkelijk, ook in nauwe ruimtes. /

*Le Invacare® **Lynx** vous accompagnera partout! Ce microscooter portable, qui est à la fois discret, est facile à manoeuvrer, notamment dans les espaces étroits.*

Compact en krachtig / Compact et fort

De compacte en elegante Invacare® **Lynx** brengt u snel en veilig naar uw bestemming. Bovendien is de **Lynx** erg stevig. /

*Le Invacare® **Lynx** est à la fois compact et élégant. Ce scooter confortable vous conduira de manière rapide et en toute sécurité. En plus, il est très solide.*

Gebruiksvriendelijk / Facile à manier

Deze lichte scooter biedt talrijke voordelen: comfortabele, hoogteverstelbare zit die 360° kan draaien, regelbare stuurkolom, opklapbare armsteunen, overzichtelijke display. /

Vous allez aimer les multiples avantages de ce scooter léger: siège pivotant à 360°, colonne de direction inclinable, accoudoirs réglables, tableau de bord intuitif.



Dit alles maakt van de Invacare® Lynx de beste draagbare microscooter. / Tous ces avantages rendent le Invacare® Lynx le meilleur microscooter du moment.

Veiligheidskenmerken / Caractéristiques de sécurité

Display / Tableau de bord

- Overzichtelijk / Intuitif
- Batterij-indicator / Indicateur du niveau de la batterie



Biepgeluid bij achteruitgaan / Son beep en marchant arrière

Andere weggebruikers worden verwittigd van het manoeuvreer.

Prévient les autres usagers de la route que le scooter va reculer.

Accessoires



Stokhouder / Porte-canne



Mandje achteraan /
Panier arrière



Beschermhoes / Housse de protection

Bescherming tegen vocht en vuil /
Protège contre l'eau et la boue

Gebruikersgewicht / Poids de l'utilisateur

Deze scooter is uiterst stevig, met max. gebruikersgewicht van 135 kg.

Avec le poids d'utilisateur max. de 135 kg, ce scooter est très solide.

Betrouwbare bekabeling / Câblage fiable

Bekabeling vervaardigd uit hoogwaardig materiaal.

Câblage composé de matériel de haute qualité.

Roestvrij frame / châssis anti-corrosion

Frame gaat langer mee.

Châssis plus durable.



Safe, solid, secure: The Invacare® Leo



**STEVIG, BETROUWBAAR EN GEBRUIKSVRIENDELIJK /
ROBUSTE, FIABLE ET FACILE À UTILISER**

De *Invacare® Leo* neemt u mee voor dagelijkse boodschappen, uitstapjes of ontspannende ritten, zowel binnen als buiten. / *Le Invacare® Leo* vous offre la possibilité de réaliser vos sorties quotidiennes et vos promenades urbaines en toute liberté.



Yes, you can.®

Leo biedt de gebruikers een ongekende vrijheid om te reizen waar en wanneer ze willen, en dit in alle comfort en veiligheid.

Leo offre aux utilisateurs la liberté de sortir quand et où ils veulent, et ceci en toute sécurité et tout confort.

Wilt u er even tussenuit? De **Leo** kan in 5 delen worden uiteengehaald en past zo in de koffer van vele auto's.

Le **Leo** est un scooter compact qui peut être démonté en 5 parties pour l'emmener avec soi en voyage ou en week-end.



PERFECT CHOICE

Leo is de ideale keuze voor mensen die veilig en stabiel willen rijden. Nieuwe kenmerken en hoogwaardig design maken van **Leo** de beste miniscooter op de markt.

Le **Leo** est le meilleur choix pour des personnes qui veulent conduire en toute sécurité. Ses nouvelles caractéristiques et son design étudié lui rendent le meilleur miniscooter du moment!

THE INVACARE LEO OFFERS MANY SOPHISTICATED SAFETY FEATURES:



Overzichtelijke display / Tableau de bord intuitif

Duidelijke, gebruiksvriendelijke display met LED-indicator en hoorbare indicator van de knoppen die in werking zijn. / *Tableau de bord ergonomique et facile d'utilisation, avec indicateur LED et indicateur auditif des boutons activés.*

Batterij-indicator / Indicateur batterie

Waarschuwt wanneer de batterij moet worden opgeladen, door knipperlicht en geluid. / *Alerte quand la batterie doit être rechargée, par une lampe clignotante et une alarme audible.*



Kracht en duurzaamheid / Puissance et durabilité

Het max. gebruikersgewicht bedraagt 136 kg. / *Le poids de l'utilisateur max. est de 136 kg.*

Verlichtingssysteem / Système d'éclairage

Meer zichtbaarheid en minder verbruik dankzij moderne koplichten. De lichten tonen andere weggebruikers dat je gaat draaien. Ze vallen automatisch uit na 30 sec. / *Plus de visibilité et moins de consommation grâce aux phares modernes. Les clignoteurs intégrés préviennent l'environnement des manoeuvres. Ils s'éteignent automatiquement après 30 sec.*



Remlicht / Feu stop

Waarschuwt andere weggebruikers dat de scooter vertraagt. / *Prévient les usagers de la route que le scooter va ralentir.*

Vernuftig verlichtingssysteem / Système d'éclairage intelligent

Indien een lampje uitvalt, blijven alle andere lampen werken. / *Si une des lampes est en panne, les autres feus fonctionnent de manière normale.*



Betrouwbare elektrische bekabeling / Câblage fiable

Vervaardigd uit hoogwaardig materiaal. / *Câblage et connexions de haute qualité.*

2-staps motorontkoppeling / Levier de débrayage en 2 temps

Voorkomt dat de scooter ongewild in vrijloop wordt gezet. / *Permet d'éviter tout débrayage accidentel.*



Roestvrij frame / Châssis anti-corrosion

Zorgt voor een langere levensduur. / *Pour augmenter la durée de vie du scooter.*

Betrouwbaarheid / Fiabilité

Duurzaamheid en onderhoudsgemak zijn de sleutelwoorden van Leo. Spatborden, stevige bekabeling en zekeringen zorgen hiervoor. Batterij is makkelijk bereikbaar. / *La durabilité et la facilité d'entretien sont les mots clés qui caractérisent le Leo. Les gardes boues, le câblage solide et les fusibles protègent le scooter. La batterie est facile à accéder.*



Spiegel / Rétroviseur

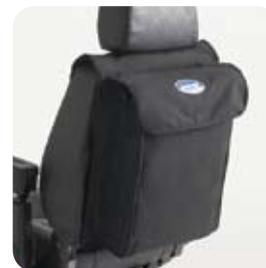
Links of rechts te bevestigen /
Montage à droite ou à gauche.



**Stokhouder /
Porte-canne**



**Zuurstoffleshouder /
Porte-bouteille à oxygène**



**Transporttas /
Sac de transport**



**Afsluitbare opbergbox /
Coffre avant refermable**



**Houder voor looprek/
Support cadre de
marche**



**Externe lader /
Kit chargeur externe**
Verwijder de accu om hem te
herladen. /
Retirez les batteries afin de les
recharger.



**Veiligheidsgordel /
Ceinture de sécurité**



**Mandje achteraan /
Panier arrière**



**Opberghoes /
Housse de protection**
Beschermt tegen water en vuil /
Protège contre l'eau et la boue

ACCESSORIES

Stable, Trusty, Durable: The Invacare® Orion



Voor uw dagelijkse rit naar de winkel of voor een langere tocht buitenshuis, de *Invacare® Orion* biedt u volledige vrijheid. Op elke ondergrond zal u gecontroleerd en stabiel rijden. Dit dankzij de krachtige batterij en motor, de grote wielen en het hangend frame./

Invacare® Orion apporte liberté et indépendance, pour faire les courses ou pour profiter d'une promenade à la campagne. Le moteur performant, le châssis suspendu et les grandes roues fournissent un confort de suspension dans toutes les circonstances.



Yes, you can.®



BETROUWBAAR EN GEBRUIKSVRIENDELIJK / FIABLE ET FACILE À MAINTENIR

Verschillende kenmerken zorgen voor een veilige, aangename rit, zoals automatische vertraging voor bochten of vernuftige verlichting. Hoogwaardige, roestvrije onderdelen zorgen voor een vlotte bediening.

Plusieurs caractéristiques garantissent une conduite sécurisante et agréable, p.ex. le ralentissement automatique dans les virages, le châssis suspendu ou le système intelligent d'éclairage. Les composants anti-corrosion de haute qualité apportent facilité de service.

COMFORT IN MIND

Het ergonomische stuur voorkomt vermoeidheid in armen en handen tijdens lange ritten. Samen met de regelbare, draaibare zit zorgt dit voor een aangenaam rijgevoel.

Le volant ergonomique et l'assise réglable et pivotante rendent les conduites relaxantes et sécurisantes.



Rugged, Robust, Reliable: Invacare® Comet, Comet ^{Alpine}, Comet ^{HD}

ENJOY A SAFE DRIVE



Zin in een veilige, vlotte en plezierige rit? Dan biedt de *Invacare® Comet Family* u de ideale oplossing. Of u nu naar de supermarkt gaat, of wil proeven van de buitenlucht, voor elke bestemming kunt u volledig vertrouwen op de **Comet Family**. Hij brengt u snel en met het nodige comfort ter plaatse: hij is dé ideale oplossing voor al uw transportwensen. / *Envie d'une promenade sûre, rapide et agréable? Le Comet Family d'Invacare® vous offre la solution idéale. Faire des courses ou tester ses performances en plein air, quelle que soit votre destination, vous pouvez vous fier au Comet Family. Grâce à la combinaison de ses qualités ergonomiques, de son look attrayant et de ses capacités impressionnantes pour l'usage à l'extérieur, il est un scooter-vedette qui propose la solution parfaite pour tous vos besoins de transport.*



Yes, you can.®



VEILIG, GECONTROLEERD RIJDEN / SE DÉPLACER DE FAÇON SÛRE ET CONTRÔLÉE

Alle scooters van **Comet Family** zijn avontuurlijk aangelegd, dankzij hun brede wielen, krachtige motor en aanpasbare ophanging. U geraakt overal tegen hoge snelheid, ook op oneffen wegen en hindernissen. Veiligheid staat centraal: automatische snelheidsvermindering, remlicht, intelligente elektronica,...

*Chaque scooter de **Comet Family** a l'air aventureux grâce à ses roues larges, son moteur puissant et son système de réglage des suspensions. Vous pouvez atteindre toute destination rapidement, même par des chemins inégaux et pleins d'obstacles. La sécurité en fait partie : ralentissement automatique, feu stop, électronique intelligent,...*

RELAXING AND RELIABLE

Comet Family werd ontworpen met comfort in het achterhoofd: ergonomische handgrepen, draaiende zit. Het geheel is eenvoudig te onderhouden dankzij de snel afneembare buitenbekleding. Alle vitale delen zijn bovendien beschermd tegen water en roest.

*Assurer le confort, c'était l'objectif principal au moment de créer le **Comet Family**. C'est pourquoi des poignées ergonomiques et une assise tournante ont été conçues. La maintenance du **Comet Family** est facile et toute partie vitale est protégée contre l'eau et la corrosion.*





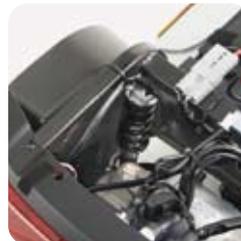
THE INVACARE ORION AND COMET FAMILY, OFFER A WIDE RANGE OF SAFETY FEATURES



**Handrem /
Frein à main**
Meteen remmen indien nodig. /
Freinage immédiat en cas d'urgence.



**Automatische
snelheidsvermindering /
Ralentissement
automatique**
Trager door de bocht. / *Ralentir dans les virages.*



**Volledige ophanging /
Suspension du châssis**
Volledig opgehangen frame voor meer comfort. / *Châssis complètement suspendu pour plus de confort.*



Volledig verlichtingssysteem met dubbele koplamp / *Système d'éclairage à phare double*

Meer zichtbaarheid: richtingaanwijzers gaan na 20 sec vanzelf uit, geluid is daarbij mogelijk. / *Meilleure visibilité. Clignotants s'éteignent après 20 sec. Signal sonore possible.*



Accusignaal / *Signal batterie*

Visuele waarschuwing en biepgeluid bij lege accu / *Avertissement visuel et bip d'alerte au moment où il faut récharger.*



Brede wielen / *Roues larges*

Voelt veiliger aan bij het overwinnen van hindernissen. / *Sentiment de sécurité en franchissant d'obstacles.*

Geïntegreerd remlicht / *Feu stop intégré*

Waarschuwt achterliggers dat u vertraagt. / *Avertit le conducteur qui suit.*

Geluidssignaal achteruit / *Signal sonore recul*

Een biepton geeft aan dat de scooter achteruitrijdt. / *Bip d'alerte indique le recul du scooter.*

Anti-tipwielen / *Roulettes anti-bascule*

Vermijdt omvallen bij hellingen of obstakels. / *Pas de basculement en franchissant de pentes ou d'obstacles.*

Roestvrij frame / *Châssis anti-corrosion*

Verlengt levensduur van de scooter. / *Prolonge la durée de vie du scooter.*



Ingebouwde spatborden / *Garde-boues incorporés*

Tegen water en vuil. / *Protège contre l'eau et la boue.*

Intelligent verlichtingssysteem / *Système d'éclairage intelligent*

Overige verlichting blijft branden als er een lamp kapotgaat. / *Eclairage n'éteint pas en cas d'une ampoule cassée.*

Betrouwbare elektrische bedrading / *Electrique fiable*

Hoge kwaliteitskoppelingen. / *Connexions électriques de haute qualité.*

Gegarandeerde betrouwbaarheid / *Fiabilité garantie*

Onderhoud en bruikbaarheid zijn essentieel. Vlot toegankelijke accu en elektronica. / *Maintien et utilité sont essentiels. Batterie et électronique facilement accessibles.*



Tweestaps vrijloophendel / *Levier de débrayage en deux étapes*

Voorkomt dat de scooter per ongeluk in vrijloop komt. / *Protège le scooter contre le roue-libre.*

Instellen stuurkolom / *Colonne de direction réglable*

Gaat snel met behulp van een hendel. / *Réglez vite l'angle de la colonne à l'aide d'une manette.*



Controlepaneel / *Panneau de contrôle*

Een gemakkelijk toetsenpaneel voor precieze bediening. Licht en geluid geven aan welke functie geactiveerd is. / *Panneau facile à manier. Lumière et son indiquent la fonction activée.*

Ergonomische handgrepen / *Poignées ergonomiques*

Voorkomen vermoeidheid bij lange afstanden. / *Soulagent membres supérieurs pendant de long trajets.*

THE INVACARE ORION & COMET FAMILY ACCESSORIES

Alleen verkrijgbaar voor Comet en Comet ^{Alpine} /
Seulement disponible pour Comet et Comet ^{Alpine}



Zitlift / Lift

Zithoogte elektronisch instellen. / Réglage électronique de l'assise.

Alleen verkrijgbaar voor Comet en Comet ^{Alpine} /
Seulement disponible pour Comet et Comet ^{Alpine}



Kruk- en wandelstokhouder / Porte-béquille et porte-canne



Afsluitbare stuurkoffer / Coffre avant à verrou



Stoelvering / Suspension de l'assise

Extra comfort. / Plus de confort.



Bekerhouder / Porte-boissons

Voor water of frisdrank. /
Pour boissons rafraîchissantes.



Heavy-duty beschermhoes / Housse de protection heavy-duty

Beschermt tegen water en vuil. /
Protège contre l'eau et la boue.

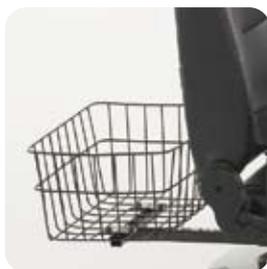


Externe laadkit / Chargeur externe

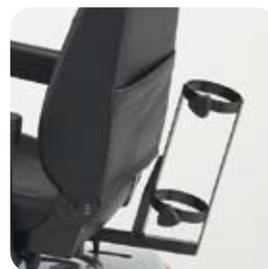
Verwijder de accu om hem te herladen. /
Retirez les batteries afin de les recharger.



Spiegel / Rétroviseur
Rechts of links te monteren. /
Montage à droite ou à gauche.



**Mandje achteraan /
Panier arrière**



**Zuurstoffleshouder /
Porte-bouteille à oxygène**
Veilig vervoer van zuurstof. /
Transport d'oxygène en toute sécurité.



Gordel / Ceinture de sécurité (Orion)
Zorgt ervoor dat u niet verschuift. /
Aide à garder votre position confortable.



**Veiligheidsvest /
Gilet de sécurité**

ACCESSORIES



**Transporttas /
Sac de transport**



**Houder voor looprek /
Support cadre de marche**



**Urenteller /
Compteur heures**

Technische gegevens, veiligheidskenmerken en accessoires / Données techniques, caractéristiques de sécurité et accessoires

Hieronder vindt u de technische kenmerken die u nodig hebt om de perfecte scooter te kiezen. /
Ci-dessous vous trouverez les caractéristiques techniques nécessaires pour un choix réfléchi.



Tot / jusqu'à 220 kg

ACCESSOIRES

	LYNX	LEO	ORION	COMET	COMET Alpine	COMET HD
Spiegel / <i>Rétroviseur</i>		•	•	•	•	•
Mand achteraan / <i>Panier arrière</i>	•	•	•	•	•	•
Transporttas / <i>Sac de transport</i>		•	•	•	•	•
Zuurstoffleshouder / <i>Porte-bouteille à oxygène</i>		•	•	•	•	•
Kruk- en stokhouder / <i>Porte-béquille et porte-canne</i>	•	•	•	•	•	•
Beschermhoes / <i>Housse de protection</i>	•	•	•	•	•	•
Gordel / <i>Ceinture de sécurité</i>		•	•	•	•	•
Houder looprek / <i>Support cadre de marche</i>		•	•	•	•	•
Afsluitbare stuurkoffer / <i>Coffre avant à verrou</i>		•	•	•	•	•
Veiligheidsvest / <i>Gilet de sécurité</i>	•	•	•	•		
Zitbekleding / <i>Toile d'assise</i>			•	•		
Urenteller / <i>Compteur heures</i>			•	•		
Stoelvering / <i>Suspension de l'assise</i>		•	•	•	•	
Externe laadkit / <i>Chargeur externe</i>		•	•	•	•	•
Bekerhouder / <i>Porte-boissons</i>			•	•	•	•
Zitlift / <i>Lift</i>				•	•	
Kleur / <i>Coloris</i>	Moonstone Silver 	•	•	•		
	Onyx Blue 	•	•	•		
	Slate Grey 				•	•
Kleur bekleding / <i>Coloris de la toile</i>	Black vinyl 	•	•	•	•	•

TECHNISCHE GEGEVENS / DONNÉES TECHNIQUES

• LYNX • LEO • ORION 3/ 4 wielen / roues • COMET 3/ 4 wielen / roues • COMET^{Alpine} • COMET^{HD}



- 43 cm
- 47 cm
- 51 cm
- 51 cm
- 51 cm
- 66 cm*



- 38 cm
- 41 cm
- 47 cm
- 48 cm
- 48 cm
- 53 cm



- 37 - 42 cm
- 46 - 56 cm
- 42 - 49,5 cm
- 44 - 51,5 cm
- 44 - 51,5 cm
- 44 - 51,5 cm



- 40 cm
- 47,5 cm
- 51 cm
- 50 cm
- 50 cm
- 61 cm



- 50 cm
- 59 cm
- 62,5 cm
- 66 cm
- 66 cm
- 66 cm



- 101 cm
- 122 cm
- 127/129 cm
- 145/147,5 cm
- 147,5 cm
- 147,5 cm



- 39 kg (excl. accu/batteries)
- 49 kg (incl. accu/batteries)
- 59 kg (excl. accu/batteries)
- 83 kg (incl. accu/batteries)
- 71/78 kg (excl. accu/batteries)
- 103/110 kg (incl. accu/batteries)
- 81/84 kg (excl. accu/batteries)
- 133/136 kg (incl. accu/batteries)

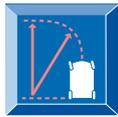


- 135 kg
- 136 kg
- 136 kg
- 160 kg
- 160 kg
- 220 kg

* Zitbreedte / Largeur d'assise: 66cm / Totale breedte met armsteun / Largeur totale, rep-bras inclus: 75cm



- 2 x 12 Ah
- 2 x 36 Ah
- 2 x 50 Ah
- 2 x 75 Ah
- 2 x 75 Ah
- 2 x 75 Ah



- 127 cm
- 131 cm
- 112,5/140 cm
- 156,5/163 cm
- 163 cm
- 163 cm



- 5 cm
- 6 cm
- 8 cm
- 10 cm
- 10 cm
- 10 cm



- 4 cm
- 7 cm
- 9 cm
- 13,5 cm
- 13,5 cm
- 13,5 cm



- 8°
- 10°
- 3W: 8°, 4W: 12°
- 10°
- 10°
- 10°



- 150 W
- 240 W
- 6 km/h : 240 W - 500 W⁽¹⁾
- 10 km/h : 240 W - 600 W⁽¹⁾
- 12 km/h : 250 W - 1200 W⁽¹⁾
- 10 km/h : 250 W - 1200 W⁽¹⁾
- 12,8 km/h : 250 W - 1200 W⁽¹⁾
- 15 km/h : 250 W - 1200 W⁽¹⁾
- 650 W
- 650 W



- 16 km
- 36 km
- 42 km
- 60⁽²⁾ - 55⁽³⁾ km
- 50 km
- 50 km



- 8 km/h
- 8 km/h
- 6-10-12 km/h
- 10-12,8-15 km/h
- 10 km/h
- 10 km/h

VEILIGHEIDSKENMERKEN / CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

	LYNX	LEO	ORION	COMET	COMET ^{Alpine}	COMET ^{HD}
Overzichtelijk ontrolepaneel / <i>Panneau de contrôle clair</i>	•	•	•	•	•	•
Controlepaneel		•	•	•	•	•
Visuele en hoorbare batterij-indicator / <i>Indicateur visuel et auditif du niveau de la batterie</i>		•	•	•	•	•
Handrem / <i>Frein à mains</i>			•	•	•	•
Automatisch vertragen in bocht / <i>Ralentissement automatique aux virages</i>			•	•	•	•
Volledige ophanging voor- en achteraan / <i>Suspension totale avant et arrière</i>			•	•	•	•
Brede wielen / <i>Roues larges</i>		•	•	•	•	•
2-staps motorontwikkeling / <i>Levier de débrayage en 2 temps</i>		•	•	•	•	•
Volledig verlichtingssysteem - dubbele koplamp / <i>Système d'éclairage à phare double</i>		•*	•	•	•	•
Volledig verlichtingssysteem - lampen Xenon / <i>Système d'éclairage avec lampes style Xenon</i>		•				
Geïntegreerd remlicht / <i>Feu stop intégré</i>		•	•	•	•	•
Biëpgeluid bij achteruitgaan / <i>Son beep lors du recul</i>	•	•	•	•	•	•
Antitipwielen / <i>Roues anti-bascule</i>	•	•	•	•	•	•
Roestvrij frame / <i>Châssis anti-corrosion</i>	•	•	•	•	•	•
Bescherming tegen vuil / <i>Protection contre l'eau et la boue</i>		•	•	•	•	•
Betrouwbare bekabeling / <i>Câblage fiable</i>	•	•	•	•	•	•
Betrouwbaarheid / <i>Fiabilité</i>	•	•	•	•	•	•

⁽¹⁾ Topprestatie / performance idéal
⁽²⁾ 10 km/h - ⁽³⁾ 12,8 km/h / 15 km/h

* enkel in Duitsland verkrijgbaar / seulement disponible en Allemagne



Yes, you can.®

INVACARE® N.V.
Autobaan 22 . 8210 Loppem
Tel. + 32 (0)50 – 83 10 10
Fax. + 32 (0)50 – 83 10 11
Email : belgium@invacare.com
www.invacare.be

Dit document bevat een weergave van de actuele stand van zaken ten tijde van de publicatie. Invacare® behoudt zich het recht voor om productspecificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. /
Indications données à titre d'information. Invacare® se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques ou de présentation de ce produit.